

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2º y 3º martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Sixth Sunday in Ordinary Time
Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, February 13, 2017

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, February 15, 2017

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

Thursday, February 16, 2017

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 13 de febrero del 2017

6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 15 de febrero del 2017

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

jueves, 16 de febrero del 2017

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------

What eye has not seen, and ear has not heard,
and what has not entered the human heart,
what God has prepared for those who love [God],
this God has revealed to us through the Spirit.
— 1 Corinthians 2:9-10



Lo que Dios ha preparado para los que lo aman,
ni el ojo lo ha visto, ni el oído lo ha escuchado,
ni la mente del hombre pudo siquiera haberlo imaginado.
A nosotros, en cambio, Dios nos lo ha revelado por el Espíritu.
— 1 Corintios 2:9-10

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Feb. 12 / 12 de feb.

7:00AM—Español

† Martin Armendáriz
† Jesse Armendáriz

9:00AM—Español

11:00AM—English

1:00PM—Español

**GUADALUPANOS
PARISH / PARROQUIA**

Aniversario #2 de: / Anniversary #2 of:
Bruno Trujillo & Isabel Mendoza

Feb. 13 / 13 de feb.

NO MASS / NO HAY MISA

Feb. 14 / 14 de feb.

6:30PM—English

† Rev. Charles J. Borski, O.M.I.

Feb. 15 / 15 de feb.

6:30PM—Español

† Esther Vera, † Antonio Vera,
† Baldomero Sánchez

Feb. 16 / 16 de feb.

6:30PM—English

† Carlos García
† Gabriela García

Feb. 17 / 17 de feb.

6:30PM—Español

† Esther Vera, † Antonio Vera,
† Ramona Vera

Feb. 18 / 18 de feb.

6:00PM—English

PARISH / PARROQUIA

Feb. 19 / 19 de feb.

7:00AM—Español

† Martin Armendáriz
† Jesse Armendáriz
† Ausencio Arteaga
† Bonifacio Salinas
† Margarito Alvarado
† María de la Cruz Azua
Animas de Purgatorio /
Souls in the Purgatory

9:00AM—Español

11:00AM—English

1:00PM—Español

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Archdiocesan Social Ministries..... March 01, 2017
Ministerios Sociales Arquidiocesanos.....01 de marzo del 2017

Black and Indian Missions..... March 05, 2017
Misiones Afro-Americanas e Indígenas05 de marzo del 2017

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-21; Mk 8:11-13
Tue/Mar:	Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21
Wed/Mie:	Gn 8:6-13, 20-22; Ps 116:12-15, 18-19; Mk 8:22-26
Thu/Jue:	Gn 9:1-13; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mk 8:27-33
Fri/Vie:	Gn 11:1-9; Ps 33:10-15; Mk 8:34 — 9:1
Sat/Sab:	Heb 11:1-7; Ps 145:2-5, 10-11; Mk 9:2-13
Sun/Dom:	Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

**Financial Gifts (Week of 02/05/2017)
Regalos Financieros (Semana del 05/02/2017)**

Regular Offertory Total:	
<i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 9,948.87
Weekly Budget:	
<i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
Under the budget:	
<i>Debajo del Presupuesto:</i>	\$ 51.13
Building Fund:	
<i>Fondo del Edificio:</i>	\$ 4,751.00

Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

ST. VINCENT DE PAUL
SOCIETY
SOCIEDAD DE
SAN VICENTE DE PAUL



In the Gospel Jesus says:
"Whoever fulfills and teaches these commands shall be great in the kingdom of God."
By your gift to the Society of St. Vincent de Paul you indeed put your faith into action as you fulfill the commands of Jesus.

En el Evangelio de hoy, Jesús nos reta diciendo:
"Den, y les será dado; en buena medida, apretada, remedida y rebosante, y se vaciara en su regazo..."
"Porque en la medida con que midan, se les devolverá".
Con su donación a la Sociedad de San Vicente de Paul, de hecho usted pone su fe en acción mientras cumple los mandamientos de Jesús.

KPC Ladies Auxiliary
Monthly Meeting
Saturday, Feb. 18, 2016
at 10:00AM



LEGIÓN DE MARÍA

Hermanos en Cristo si ustedes sienten alguna inquietud por el ministerio de la Legión de María o por servir a los demás, es muy bien recibido.
Nos reunimos todos los viernes a las 7:30PM. en el salón #115 del edificio de CCE.



Elegidos – Candidatos – Horario de Cuaresma 2017

La cuaresma es un tiempo de purificación e iluminación para los Catecúmenos.
Un catecúmeno es la persona en el Catecumenado que nunca ha sido bautizado en la fe cristiana.

FEBRERO	19	Rito de Aceptación en el Catecumenado
	26	Bendición de catecúmenos y unción – 1:00PM
MARZO	1	Miércoles de Ceniza – 8:00PM Misa en español
	5	Rito de Envío – 1:00PM
	-	Rito de Elección – (lugar y hora por decir)
	19	Primer Escrutinio. Entrega del Credo – 1:00PM
	26	Segundo Escrutinio – 1:00PM
ABRIL	2	Tercer Escrutinio – 1:00PM
	-	Ensayo de la Vigilia Pascual – 7:30PM
	-	Retiro de Catecúmenos – 8:00AM – 3:00PM
	9	Domingo de Ramos – 1:00PM
	13	Jueves Santo – Misa de la Cena del Señor – 6:30PM
		Están todos invitados a participar en la adoración después de misa.
	14	Viernes Santo – 3:00PM
	15	Vigilia – Celebración de los Sacramentos de Iniciación Cristiana – 8:00PM
	16	Domingo de Resurrección

Estén al pendiente por las fechas que faltan por anunciar.

OFFERTORY ENVELOPES
SOBRES PARA OFRENDAS
2017



We still have over 500 boxes of offering envelopes left that haven't been picked up yet. Please make arrangements to do so as soon as possible. If you have any questions, feel free to contact the parish office.

Todavía tenemos más de 500 cajas de sobres que aún no han sido recogidas. Por favor, haga los arreglos necesarios para hacerlo lo mas pronto posible.
Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con la oficina parroquial.



San Marcos el Evangelista llevara a cabo los talleres de Virtus "**Protegiendo a los Niños de Dios**" y "**Manteniendo Viva la Promesa.**"
el **sábado, 08 de abril**

Los talleres serán en **ESPAÑOL.**

Animamos a todos los miembros de cualquier grupo/ministerio de mantenerse al día con las fechas de sus entrenamientos.

Para registrarse a un taller sólo tiene que visitar la página web de Virtus www.virtusonline.org.

Si usted tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con Yahaira Robles a la oficina de la parroquia al (281)437-9114 o por correo electrónico yrobles@stmarkshouston.org.

VOLUNTEERS / VOLUNTARIOS



El ministerio de la "Hora Social" esta buscando voluntarios que gusten ayudar con los preparativos y la limpieza de cada fin de semana del café y pan.
Para mas información comuníquese a la oficina parroquial. Gracias.

We are looking for volunteers that would like to help with the "Sunday Social Hour" which is in charge of setting up the coffee and bread each weekend and cleaning up afterwards.
Please contact the parish office for more information.
Thank you.